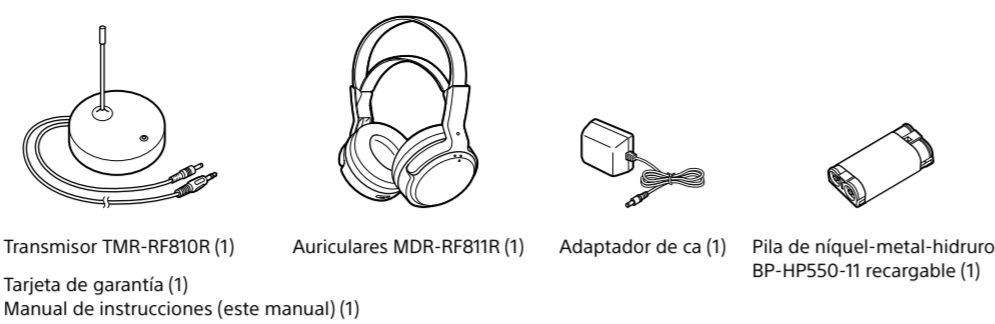


Wireless Stereo Headphone System

Manual de instrucciones

Comprobación de los elementos incluidos



Tarjeta de garantía (1)
Manual de instrucciones (este manual) (1)

Manual de instrucciones

Utilización

1 Coloque la pila recargable suministrada en el receptáculo izquierdo de los auriculares.
Respete la polaridad correcta cuando coloque la pila.

Presione y gire la tapa en sentido contrario al de las agujas del reloj.

Haga que los terminales \oplus de la pila coincidan con las marcas \oplus del compartimiento.

Presione y gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj.

2 Conecte el adaptador de alimentación de ca.
Inserte la clavija firmemente.

A la toma de ca

3 Cargue los auriculares.
La pila de níquel-metal-hidruro recargable suministrada no está cargada la primera vez que la utilice. Cárguela antes de utilizar el producto.

POWER (Rojo) (Apagado)
El indicador se apaga una vez completada la carga.

CHG OFF ON

4 Conecte el componente de A/V mediante su toma de auriculares.
Ajuste el volumen del componente de A/V lo más elevado posible, pero no tanto como para que la señal de audio se distorsione.

Toma de auriculares (minitoma estéreo)

Televisor, reproductor de música digital, etc.

5 Póngase los auriculares.
Antes de la escucha
Para reducir el riesgo de daños auditivos, baje el volumen en primer lugar.

Punto táctil

6 Encienda el componente de A/V.

POWER

7 Ajuste el volumen.

Cambie en primer lugar la frecuencia de radio con el selector CHANNEL del transmisor y, a continuación, cambie la frecuencia de radio a la del transmisor con el interruptor de canales de los auriculares.

CHANNEL 1 2

VOLUME

Punto táctil

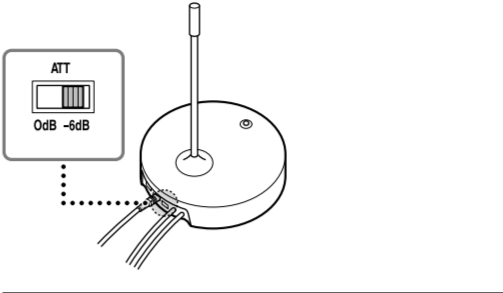
1CH 2CH

Consejos para el ajuste del volumen

Cuando vea vídeos, tenga cuidado de no subir demasiado el volumen en las escenas silenciosas, ya que podría dañarse los oídos cuando la reproducción pase a una escena ruidosa.

Para ajustar el nivel de entrada

Si el volumen es elevado utilizando la entrada analógica, ajuste el ATT (atenuador) en “-6 dB”.



Ajuste	Componentes conectados
0 dB	Televisor, componentes portátiles y otros componentes con un nivel de salida bajo (ajustes iniciales)
-6 dB	Otros componentes

Notas

- Asegúrese de bajar el volumen antes de ajustar el interruptor ATT.
- Si la entrada de audio está distorsionada (en ocasiones se puede oír ruido al mismo tiempo), ajuste el interruptor ATT en “-6 dB”.

Uso de los auriculares con pilas secas vendidas por separado

También se pueden utilizar pilas secas disponibles en el mercado (LR03 (tamaño AAA)) para suministrar energía a los auriculares. Coloque dos pilas del mismo modo que se describe en el paso 1 de “Utilización”. Una vez colocadas las pilas secas, la función de carga de la batería no estará activada.

Vida útil de la pila

Pila	Tiempo de uso aproximado ¹⁾
Pila alcalina LR03 Sony (tamaño AAA)	28 horas ²⁾

1) A 1 kHz, 1 mW + 1 mW de salida
2) El tiempo puede variar en función de la temperatura o de las condiciones de uso.

Consejos para una mejor recepción

Rendimiento de la recepción
Este sistema utiliza señales de frecuencia muy elevada en la banda de 800 MHz, de modo que el rendimiento de la recepción puede deteriorarse debido al entorno. Los siguientes ejemplos ilustran las condiciones que pueden reducir el intervalo de recepción o causar interferencias.

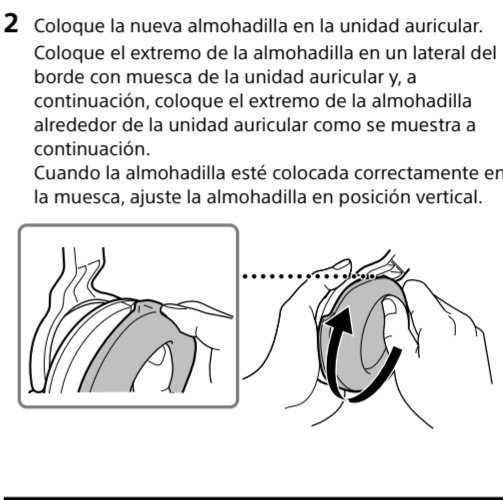
- En el interior de un edificio con paredes que contengan vigas de acero.
- En una zona con varios archivadores de acero, etc.
- En una zona con varios aparatos eléctricos capaces de general campos electromagnéticos.
- Cuando el transmisor está colocado en un instrumento de metal.
- En una zona frente a una calzada.
- Cuando hay ruido o interferencias en los alrededores debido a los transceptores de radio de camiones, etc.
- Cuando hay ruido o interferencias en los alrededores debido a los sistemas de comunicación inalámbrica instalados en las calzadas.

Área efectiva del transmisor
La distancia óptima es de aproximadamente 100 m siempre que el sistema no encuentre interferencias. No obstante, la distancia puede variar en función de los alrededores y el entorno.

- Si el sistema encuentra ruido en la distancia mencionada anteriormente, reduzca la distancia entre el transmisor y los auriculares, o seleccione otro canal.
- Cuando utilice los auriculares dentro de la zona efectiva del transmisor, este se puede colocar en cualquier dirección del receptor.
- Incluso dentro de la zona de recepción de la señal, hay algunos lugares (lugares muertos) en los que no se puede recibir la señal de RF. Esta característica es inherente a las señales de RF y no es una señal de un fallo de funcionamiento. Si se mueve ligeramente el transmisor, es posible cambiar la ubicación del lugar muerto.

Sustitución de las almohadillas de los auriculares

Las almohadillas de los auriculares son reemplazables. Si las almohadillas se ensucian o se deterioran, sustitúyalas tal como se muestra a continuación. Las almohadillas de los auriculares no están disponibles en el mercado. Puede solicitar recambios en el establecimiento en el que adquirió este sistema o a su distribuidor Sony más cercano.



Solución de problemas

Si surge algún problema al utilizar este sistema, utilice la siguiente lista de comprobación. Si el problema persiste, consulte con el distribuidor Sony más cercano.

No se oye ningún sonido/sonido bajo

- Encienda los auriculares.
- Compruebe la conexión del transmisor y el componente de A/V, el adaptador de ca y la toma de ca.
- Compruebe que el componente de A/V está encendido.
- Si se conecta el transmisor a un componente de A/V mediante la toma de auriculares, suba el nivel de volumen del componente de A/V conectado dentro del rango en el que el sonido no está distorsionado.
- Cambie la radio frecuencia con el selector CHANNEL del transmisor y, a continuación, cambie la radio frecuencia a la del transmisor con el interruptor de canales de los auriculares.
- Cargue la pila recargable suministrada o sustituya las pilas secas por otras nuevas. Si el indicador POWER sigue apagado después de la carga, lleve los auriculares a un distribuidor de Sony.

No se oye ningún sonido/sonido bajo

- Encienda los auriculares.
- Compruebe la conexión del transmisor y el componente de A/V, el adaptador de ca y la toma de ca.
- Compruebe que el componente de A/V está encendido.
- Si se conecta el transmisor a un componente de A/V mediante la toma de auriculares, suba el nivel de volumen del componente de A/V conectado dentro del rango en el que el sonido no está distorsionado.
- Cambie la radio frecuencia con el selector CHANNEL del transmisor y, a continuación, cambie la radio frecuencia a la del transmisor con el interruptor de canales de los auriculares.
- Cargue la pila recargable suministrada o sustituya las pilas secas por otras nuevas. Si el indicador POWER sigue apagado después de la carga, lleve los auriculares a un distribuidor de Sony.

Sonido distorsionado o intermitente (a veces acompañado de ruido)

- Utilice los auriculares cerca del transmisor o cambie la posición del transmisor.
- Si se conecta el transmisor a un componente de A/V mediante la toma de auriculares, baje el nivel de volumen del componente de A/V conectado dentro del rango en el que el sonido no está distorsionado.
- Cambie la radio frecuencia con el selector CHANNEL del transmisor y, a continuación, cambie la radio frecuencia a la del transmisor con el interruptor de canales de los auriculares.
- Cargue la pila recargable suministrada o sustituya las pilas secas por otras nuevas. Si el indicador POWER sigue apagado después de la carga, lleve los auriculares a un distribuidor de Sony.

Ruido de fondo alto

- Si se conecta el transmisor a un componente de A/V mediante la toma de auriculares, suba el nivel de volumen del componente de A/V conectado dentro del rango en el que el sonido no está distorsionado.
- Cargue la pila recargable suministrada o sustituya las pilas secas por otras nuevas. Si el indicador POWER sigue apagado después de la carga, lleve los auriculares a un distribuidor de Sony.
- Utilice los auriculares cerca del transmisor.

El sonido se corta

- El transmisor se apaga si no recibe señal o si la señal es baja durante 4 minutos. Si se conecta el transmisor a un componente de A/V mediante la toma de auriculares, eleve el nivel de volumen del componente de A/V conectado dentro del rango en el que el sonido no está distorsionado.

No se puede cargar la batería/ el indicador POWER no se ilumina en rojo

- Coloque la pila de níquel-metal-hidruro recargable suministrada. No se pueden cargar pilas secas y pilas recargables que no sean las suministradas.
- Compruebe que el interruptor del receptáculo izquierdo de los auriculares esté ajustado en OFF. Si el interruptor está ajustado en ON, el indicador POWER no se iluminará.

Precauciones

Notas acerca del adaptador de ca

- Inserte la clavija del adaptador de ca firmemente.
- Asegúrese de utilizar el adaptador de ca suministrado. Si utiliza adaptadores de ca con distintas polaridades de enchufe u otras características, puede provocar un fallo en el producto.



- Asegúrese de utilizar siempre el adaptador de ca suministrado. Incluso los adaptadores de ca con el mismo voltaje y la misma polaridad pueden dañar este producto debido a la capacidad de corriente u otros factores.

Acera de las fuentes de alimentación y la ubicación

- Si no se va a utilizar este sistema durante un largo periodo de tiempo, desconecte el adaptador de ca de la toma de ca sujetando la clavija y extraiga la pila de los auriculares para evitar los daños que puede producir la fuga de líquido de la pila y su consiguiente corrosión.
- No deje este sistema en un lugar sujeto a la luz solar directa, el calor o la humedad.
- Evite la exposición a temperaturas extremas, la luz solar directa, la arena, el polvo o los golpes mecánicos.

Especificaciones

Transmisor (TMR-RF810R)
Modulación Estéreo FM
Frecuencia de funcionamiento 863,0 MHz ~ 865,0 MHz
Potencia de salida máxima < 10 mW
Canal Ch1, Ch2
Fuente de alimentación 12 V de cc; adaptador de ca suministrado
Entrada de audio Miniclavija estéreo
Dimensiones Aprox. 108 mm × 128 mm × 108 mm (an/al/prf)
Masa Aprox. 137 g
Consumo de energía nominal 3 W

Auriculares (MDR-RF811R)
Respuesta en frecuencia 20 Hz ~ 20.000 Hz
Fuente de alimentación Pila de níquel-metal-hidruro recargable BP-HP550-11 suministrada o pilas secas (tamaño AAA) disponibles en el mercado
Masa Aprox. 270 g (incluida la pila de níquel-metal-hidruro recargable suministrada)
Consumo de energía nominal 2 W

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

MDR-RF811RK

Español Sistema de auriculares estéreo inalámbricos

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendio o electrocución, no exponga el aparato a goteos o salpicaduras ni coloque encima objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, jarrones.

No exponga las baterías (el paquete de baterías o las baterías instaladas) a un calor excesivo como el sol directo, fuego o similar durante un periodo prolongado.

No desmonte, abra ni corte pilas ni baterías secundarias.

En caso de fuga en una pila o batería, evite el contacto del líquido con la piel o los ojos. En caso de contacto, lave la zona afectada con agua abundante y acuda a un médico.

Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de usarse. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para saber cómo cargar el equipo correctamente.

Después de un almacenamiento prolongado, tal vez deba cargar y descargar las pilas o baterías varias veces para conseguir que funcionen a su máximo rendimiento.

Desheche correctamente estos componentes.

No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

Dado que el enchufe del adaptador de CA se utiliza para desconectar el adaptador de CA de la corriente, se recomienda elegir una toma de corriente de CA fácilmente accesible. Si detecta algo anormal en el enchufe, desconecte la unidad de la toma de corriente de CA inmediatamente.

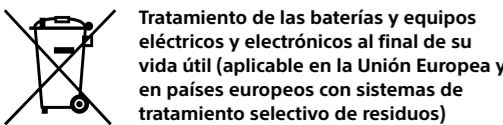
Un exceso de presión sonora de los auriculares y cascos puede ocasionar la pérdida de la capacidad auditiva.

La placa de características del transmisor se encuentra en la parte inferior exterior.

La validez de la marca CE se limita únicamente a aquellos países en los que la legislación la impone, especialmente los países de la EEE (Espacio Económico Europeo).



Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>



Este símbolo en el producto, en la batería o en el embalaje indica que el producto y la batería no pueden ser tratados como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue estos productos al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para las demás baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE
Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vinciiaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Características principales:

- Sistema inalámbrico que le permite escuchar un programa sin las restricciones de un cable.
- Reproducción de sonido de alta fidelidad.
- 13 horas de uso continuo con la pila recargable suministrada.
- Conexión fácil a un televisor y un equipo de sistema de audio de alta fidelidad.
- Rango de recepción de hasta 100 metros.
- Función de control del volumen en los auriculares.

